### Wann & Wo

# Kirchenführung am Namenstag von Martin

Am Namenstag des heiligen Martin, dem Patrozinium der Stadtpfarrkirche in Rötz, gibt es eine aufschlussreiche Kirchenführung. Diese bietet der zertifizierte Kirchenentdecker Karl Heinz Hofmann an. Er wird über die Entstehungsgeschichte, die künstlerische Ausstattung und die liturgische Nutzung der Kirche berichten. Dabei wird er manch Unbekanntes erläutern, interessante Details vorstellen und nicht gekannte Geschichten berichten. Treffen zur Führung ist in der Stadtpfarrkirche Sankt Martin beim Marktplatz am Samstag, 11. November, um 14 Uhr. Die Teilnahme ist kostenlos.



Dem heiligen Martin geweiht ist die Rötzer Stadtpfarrkirche.

#### Gesund und fit

# Fußzonen-Massage nach fünf Elementen

Fußzonen-Massage nach den fünf Elementen bietet der Chamer Kneipp-Verein als Tagesseminar am Sonntag, 19. November, von 9 bis circa 19 Uhr an. Mit: Rosemarie Fischer, Gesundheitspraktikerin. Ort: Der Kurs findet an der Äußeren Kötztinger Straße 52, Furth im Wald, statt. **Preis:** Mitglieder 45 Euro, Nichtmitglieder 65 Euro (plus zehn Euro Skript). Anmeldung erforderlich, Telefon: 0151/68197283.

## ASV Termine

Basketball Herren: 19 bis 22 Uhr,

**BVRS-Reha-Gesundheitssport** Kegeln, Inklusion Behinderte/ Nichtbehinderte: 19 Uhr im Hotel Randsbergerhof.

**BVRS-Rehasport - Wassergymnas-tik:** Gruppe I um 16.15 Uhr, Gruppe II um 17 Ühr, Gruppe III um 19 Ühr, Treffen jeweils 15 Minuten vorher zur Ausgabe der Eintritt-Chips.

Fußball: U14/U15: 18 bis 19.30 Uhr, Stadion; U16/U17: 18 bis 19.30 Uhr, Altenmarkt; U19/2. Mannschaft: 19 bis 20.30 Uhr, Kappenberger-Sportzentrum

Handball: m.D/C: 17 bis 18.30 Uhr, JvFG; w.C: 18 bis 19 Uhr, JBM; Herren I: ab 19.45 Uhr, JvFG; Damen: 18.30 bis 19.45 Uhr JvFG.

Juiutsu: Kinder und Jugend 19.15 Uhr, ASV-Halle; Erwachsene: 19.15 bis 21 Uhr ASV-Halle.

KiSS, Stufe 2, Urmel: 14.15 bis 15.15 Uhr ASV-Halle.

KiSS, Stufe 2, Pippi Langstrumpf: 15.15 bis 16.15 Uhr, ASV-Halle.

KiSS, Stufe 1, Rumpelstilzchen: 16.15 bis 17 Uhr, ASV-Halle.

KiSS, Stufe 1, Zwergerl: 17 bis 17.45 Uhr, ASV-Halle.

Leichtathletik Minis: (Jahrgang 2009 und jünger): 17 bis 18 Uhr, RSG.

Qigong: Entfällt heute.

Rhythmische Sportgymnastik: Anfänger ab vier Jahre.: 16.30 bis 18 Uhr, Schule am Regenbogen; Infos Daniela Steingans, Telefon 0171/ 9322340.

Ringen: Kinder und Jugend: 18 bis 19.30 Uhr. Turnhalle Willmering: Erwachsene: 19.30 bis 21 Uhr, Turnhalle Willmering.

Schwimmfrösche: **Schwimmen:** 16.45 bis 17.45 Uhr, Hallenbad.

**Tanzsport Gruppe Rocking Kids: 10** Jahre bis Erwachsene: 19 bis 20.30 Uhr, RSG.

Turnen: (Mädchen und Jungen 4 bis 7 J.): 16 bis 17 Uhr, RSG; Leitung: Alexandra Ebert, Telefon 40573.

Volleyball: Damen I/II/III/Jugend 16/18: 19 bis 21 Uhr, JBM.



# Böhmisch küsst Mährisch

Spielfreude geben sich am 18. November die Klinke in die Hand. Zwei "Hochkarätler der Blasmuversammeln sich in der Schwarzachtalhalle im oberpfälzischen Neunburg vorm Wald, um ein Gemeinschaftskonzert mit Seltenheitswert zu geben.

Beginnen werden um 19.30 Uhr die Gäste aus dem Frankenland. Tanja und ihre Blaskapelle Eudaimonia (Bild) widmen sich der mährischen Blasmusik. Das solistisch besetzte Orchester verzichtet dabei nicht auf die eine oder andere Solonummer und macht auch vor Rock-Pop-Titeln nicht halt.

Īhnen folgen die Lokalmatadoren

Pure Emotionen und zügellose und frisch gebackenen Europameister der böhmischen und mährischen Blasmusik, Mission Böhmisch. Der musikalische Leiter, Daniel Käsbauer, hat dabei eine Vielzahl junger talentierter Musiker um sich geschart und bringt neben zahlreichen bekannten Melodien von Ernst Mosch auch Eigenkompositionen

zur Aufführung. Karten zum Preis von 17,50 Euro im Vorverkauf (zuzüglich Gebühren) sind bei der Blasinstrumentenwerkstatt Hubert Kroner, der Buchhandlung am Tor, jeweils in Neunburg, auf www.okticket.de und für 20,50 Euro an der Abendkasse erhältlich. Es ist keine Platzreservierungen möglich. Einlass ab 18 Uhr.

### Gottesdienste

Sankt Jakob, Cham

8 Uhr Messe; 19.15 Uhr Messe.

Sankt Josef, Cham 16.30 Uhr Martinsfeier im Kinder-

garten Sankt Josef; 19 Uhr Messe.

Klosterkirche, Cham

8 Uhr Eucharistiefeier; 19 Uhr Eucharistiefeier.

## **Evangelische Kirchengemeinde** Cham

16.30 Uhr Martinsfeier Kindergar-

# Chammünster

18.25 Uhr Aussetzung und Rosenkranz; 19 Abendmesse, anschl. Anbetung bis 20 Uhr. Kiga Haderstadl: 17.30 Uhr Martinsfeier.

# **Untertraubenbach/Penting**

<u>Untertraubenbach</u>: 17 Uhr Andacht zu St. Martin in der Kirche und Mar-

#### Schorndorf/Michelsneukirchen/ Dörfling

<u>Michelsneukirchen</u>: 8 Uhr Messe; 17 Andacht des Kindergartens zu Sankt Martin, anschließend Martinsumzug. Schorndorf: 17 Uhr Rosenkranz; 17.30

#### Waffenbrunn/Pemfling/ Grafenkirchen

Pemfling: 8 Uhr Eucharistie; 17 Uhr Martinsandacht mit Prozession. Waffenbrunn, Willmering: 16.30 Uhr Martinsandacht mit Prozession. Balbersdorf: 19 Uhr Eucharistie.

## Windischbergerdorf

17 Uhr Martinsumzug, anschl. Andacht in der Pfarrkirche. Schlammering: 19 Uhr Eucharistie.

# Runding/Chamerau/Lederdorn

Chamerau: 9 Uhr Rosenkranz; 9.20 Uhr Messe; 17 Uhr Martinsfeier-Wortgottesdienst, anschl. Martinszug. Runding: 17 Uhr Martinszug, anschl. Martinsfeier-Wortgottesdienst.

#### Wilting/Sattelbogen/ Sattelpeilnstein

Wilting: 9.30 Uhr Wortgottesdienst im Seniorenheim. Loifling: 16 Uhr Messe. Traitsching: 17.30 Uhr Martinsfeier im Kindergarten. Sattelbogen: 19 Uhr Messe

# Weiding/Dalking

Weiding: 7.30 Uhr Rosenkranz: Uhr Messe

# **Zeugen Jehovas**

19.15 bis 21 Uhr Bibel-Besprechung.

## Hund & Katz



CHICO SUCHT ANSCHLUSS: Dieser hübsche kleine Kater ist in den vergangenen Tagen im Bereich der Rodinger Straße in Cham herumgelaufen. Er befindet sich jetzt im Katzenhaus Miltach und hat den Namen Chico bekommen. Der Kater wird auf circa sechs Monate geschätzt und ist gepflegt und zutraulich. Wer kennt oder vermisst den kleinen Kerl? Er ist mittlerweile zur Vermittlung freigegeben. Kontakt: Tierfreundekreis Bad Kötzting, Telefon 0176/45924658, E-Mail: info@tierfreundekreis.de.

# Für Sie erreichbar

Geschäftsstelle

Lokalredaktion

09971/8544-0 Telefon

cham@chamer-zeitung.de 09971/8544-50 Wolfgang Fischer 09971/8544-18 Diana Binder 09971/8544-28Jasmin Gassner 09971/8544-12 E. Geiling-Plötz 09971/8544-19 Melanie Schmid 09971/8544-11 Michaela Sturm 09971/8544-17 09971/8544-14 Tanja Fenzl Johannes Kuchler 09971/8544-38

#### Onlineredaktion

Matthias Lommer

Dominik Altmann 09971/8544-31 Jakob Dreher 09971/8544-39

09971/8544-15

Heimatsport

Christian Liebl 09971/8544-32 Manfred Pongratz 09971/8544-13

PR-Redaktion

Stephanie Paa 09971/8544-16

#### Chamland aktuell

redaktion@chamland-aktuell.de Anna Kalenda 09971/8544-30 09971/8544-34 Andreas Knoch

#### Anzeigenservice

anzeigen.cham@chamer-zeitung.de 09971/8544-44 Fax: 09971/8544-24 Stefanie Esch 09971/8544-21 Doris Gleixner Christl Hastreiter 09971/8544-20 Sylvia Liebl 09971/8544-22 Gerda Rheinberger 09971/8544-29  $0\,99\,71/85\,44\text{--}27$ Bärbl Schmatz 09971/8544-36 Anette Wiesner Doris Ruland 09971/8544-35 Elfriede Schwinghammer-Nitsch 09971/8544-23 Stefan Dietl 09971/8544-25

Vertrieb

Vertriebsservice 09421/940-6400

## Kino

Fack Ju Göthe 3: (ab 12 J.) 14, 17, 19.30, 20, 22.30 Uhr. **Bad Moms 2:** (ab 12 J.) 14, 16.45, 19.30, 22, 22.15 Uhr.

Hexe Lilli rettet Weihnachten: (ab 0

J.) 14, 16.30 Uhr. Mord im Orient Express: (ab 12 J.) 17, 19.45, 22.15 Uhr.

Thor: Tag der Entscheidung: (ab 12 J.) 15 Uhr.

Thor: Tag der Entscheidung (3D): (ab 12 J.) 14, 16.45, 19.45, 22 Uhr. Sommerhäuser: (ab 12 J.) 16 Uhr.

**Jigsaw:** (ab 18 J.) 18, 20, 22.30 Uhr. The Secret Man: (ab 0 J.) 20, 22.30

Die Reise der Pinguine 2: (ab 0 J.) 18.10 Uhr.

Bayern sagenhaft: (ab 0 J.) 16.10, 18.10, 20.15 Uhr. Schneemann: (ab 16 J.) 19.30 Uhr.

Geostorm: (ab 12 J.) 22.15 Uhr. Es - Teil 1: (ab 16 J.) 22 Uhr. Captain Underpants - Der supertol-

le erste Film: (ab 0 J.) 14 Uhr. The Lego Ninjago Movie: (ab 6 J.) 14

My Little Pony – Der Film: (ab 0 J.) 14 Uhr.

**Cars 3 – Evolution:** (ab 0 J.) 16.30 Cars 3 - Evolution (3D): (ab 0 J.) 14

Sneak-Preview: (ab 12 J.) Montag 20 Uhr.

Filmreihe Lichtgestalten: Wild Tales: (ab 12 J.) Dienstag, 19.30 Uhr. Preview: Justice League (3D): Mittwoch 19.30 Uhr.

# Notdienste

Feuerwehr/Rettungsdienst: Telefon

Polizei: Telefon 110.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bay**ern:** Telefon 116117.

Apotheken-Nachtdienst: Kloster-Apotheke am Steinmarkt, Cham, Steinmarkt 5, Telefon 09971/ 79797; Johannes-Apotheke, Stamsried, Marktplatz 5/7, Telefon 09466/910055; St. Ägidius-Apotheke, Bruck, Marktplatz 3, Telefon 09434/902122; St. Veit-Apotheke, Bad Kötzting, Marktstr. 27, Telefon nüsse am besten nicht mehr essen – 09941/94550. Notdienstnummer 22833 (Handy), Telefon 0800/

0022833 (Festnetz).

Frauennotruf: Telefon 09971/ 79699.

Weißer Ring-Kriminalitätsopferhil-fe: Notruf 116006, Außenstelle Cham: 0151/55164641.

# Selbsthilfegruppen

AA-Gruppe: Heute, Freitag, 20 Uhr, Caritas-Zentrum, Klosterstraße 13, mit Elisabeth.

Rheumaliga: Am Montag, 13. November, um 16 Uhr Bastelarbeiten für Weihnachtsgeschenke im Rheumatreff Alte Kaserne, Bad Kötzting. Auskunft bei Anna Pritzl, Telefon 09946/215383.

#### Terminkalender

FFW Cham: Heute, Freitag, 19 Uhr, Übung in der Feuerwache Cham. Reichsburgschützen: Heute, Freitag, ab 19.30 Uhr Martinsschießen im Schützenheim in Altenstadt.

Cäcilienverein Sankt Jakob: Heute, Freitag, Chorprobe um 20 Uhr im Pfarrheim.

Bergschütz Nunsting: Morgen, Samstag, um 19.30 Uhr Schießabend mit Wanderpokalen des Ehrenschützenmeisters in Willmering. Badefreunde: Morgen, Samstag, Fahrt ins Thermalbad nach Bad Füssing. Abfahrt Betriebshof Meixner 6.30 Uhr; Rötz Edeka 6.50 Uhr; Cham, Werner von Siemensstr, 7.20 Uhr; Anmeldung unter Telefon 09672/2622 oder 0170/6033340.

Computer-Club Cham: Heute, Freitag, um 19.30 Uhr Clubtreffen im Jugendhaus. Thema: Telefon; Videos aufnehmen und bearbeiten. - Morgen, Samstag, ab 10 Uhr. Rasperry Pi. Weitere Infos: www.computerclub-cham.de.

Kampfsportschule Bushido Cham: Kinderkarate Anfänger: 16.30 bis 17.30 Uhr, Kinder violett bis braun; Thaiboxen (Muay Thai): 17.30 bis 19 Uhr (ab 16 Jahre); Karate Erwachsene: 19.30 bis 20.30 Uhr (ab 14 Jahre), Info Telefon 0163/9091691. Tierheim: Heute, Freitag, von 14 bis

16 Uhr geöffnet. Hallenbad Cham: Heute, Freitag,

von 16 bis 21 Uhr geöffnet. Schäferhundeverein Cham: Morgen, Samstag, Übungsbetrieb ab 15.30 Uhr auf dem Übungsgelände am Sandhölzl.

Jugendzentrum: Heute, Freitag, 15 bis 21 Uhr geöffnet. Welt-Laden: Heute, Freitag, 10 bis

18 Uhr, geöffnet. Chamer Truhe: Heute, Freitag, von

8.30 bis 11.30 Uhr geöffnet. Werkhof Gebrauchtwarenladen Cham: Heute, Freitag, 10 bis 16 Uhr

geöffnet, Telefon 09971/1359716. Wertstoffhof: Heute, Freitag, 8 bis 12 und 13 bis 16 Uhr geöffnet.

Sternwarte des JvFG: Heute, Freitag, bei sternklarem Himmel geöffnet. Treffen ist um 21 Uhr am Osteingang. Eintritt frei.

Squashclub Cham: Heute, Freitag, ab 19.30 Uhr Squashtraining im Sportcenter Roding. Wegen Courtreservierung bei Birgit Riedl unter Telefon 0163/1848216 melden.

Taekwondo: Heute, Freitag, von 18.30 bis 19.30 Uhr Kinder und Erwachsene (Anfänger und Fortgeschrittene).

## Kalenderblatt

Namenstag: Johannes, Justus, Leo. Blick zum Himmel: Sonnenaufgang 7.11 Uhr, Sonnenuntergang 16.37 Uhr, Mondaufgang 23.08 Uhr, Monduntergang 13.12 Uhr; abnehmender Mond.

Spruch zum Tage: Der Mann ist lyrisch, die Frau episch, die Ehe dramatisch – Novalis.

Bauernweisheit: Blüh'n im November die Bäume aufs neu', dauert der Winter bis in den Mai.

Weltgeschehen: 1969: Die erste Folge der "Sesamstraße" wird im amerikanischen Fernsehen ausgestrahlt Geburtstage: 1955: Roland Emmerich, dt. Regisseur ("Independence Day").

Küchenzettel: Gebratene Forelle, Kartoffeln, Soße, Gurkensalat. Der Tipp: Bitter schmeckende Walsie weisen auf einen Oxidationspro-

zess hin.